

Зүүн Ази –АвстралАзийн шувуудын нэгдлийн замын дагуу нэгдлийн ба усны шувуудыг хамгаалах, тэдгээрийн амьдрах орчныг тогтвортой ашиглах талаарх Хамтын ажиллагаа/Түншлэл

Partnership for the Conservation of Migratory Waterbirds and the Sustainable Use of their Habitats in the East Asian – Australasian Flyway

(Зүүн Ази – Австрали Азийн шувуудын нэгдлийн замын дагуу хамтын ажиллагаа)

Нэгдлийн усны шувууд жил бүр тодорхой замналаар дамжин нисэж өнгөрдөг газар зүйн маршрутыг “Шувуудын нэгдлийн зам” гэнэ. Дэлхий дээр нэгдлийн есөн нэгдсэн зам байдаг. Зүүн Ази – Австрали Азийн нэгдлийн зам нь Оросын алс Дорнод болон Аласкагаас өмнө зүг рүү чиглэн Зүүн Ази ба Зүүн өмнөд Азиар дамжин Австрали болон Шинэ Зеландыг чиглэх бөгөөд энэ замд 22 улс орон багтдаг байна. Зүүн Ази – Австрали Азийн нэгдлийн зам бол дэлхий дахины хэмжээнд ховордсон 28 зүйл шувуудыг багтаасан 250 гаруй популяцаас бүрдсэн 50 илүү сая нэгдлийн усны шувуудын гэр орон юм. Усны шувууд нэгдэллэх үеэрээ амарч хооллохын тулд өндөр үржил шимтэй уст намгархаг газруудад буудаллаж урт удаан аялалынхаа дараагийн үе шат хүртэлх эрч хүчээ нөцөлж авдаг байна. Ийм учраас нэгдлийн усны шувууд, тэдний амьдралд зайлшгүй шаардлагатай амьдрах орчныг хамгаалах явдалд нэгдлийн нийт замын дагуу олон улсын хамтын ажиллагаа нэн чухал шаардлагатай юм.

2002 онд Йоханнесбург-т болсон Тогтвортой хөгжлийн асуудлаарх Дэлхийн дээд хэмжээний уулзалт (ТХАДДХУ)-ын үеэр Япон ба Австралийн Засгийн газрууд хамтдаа *Wetlands International* байгууллагатай хамтран Зүүн Ази, Зүүн өмнөд Ази ба АвстралиАзи-д олон улсын ач холбогдол бүхий нэгдлийн усны шувуудын байрладаг газар нутгийг хамгаалах, тогтвортой ашиглах зорилго бүхий II хэлбэрийн Түншлэл (Хамтын ажиллагаа) –г бий болгох санал тавьсан байна. Хамтын ажиллагааны энэхүү хэлбэрийг ТХАДДХУ-ын II хэлбэрийн санал санаачилгын жагсаалтад бүртгэж авсан байна.

Улмаар 2004 оны 11 дүгээр сард БНСУ-д 21 орны ЗГ, ЗГ хоорондын байгууллагууд мөн төрийн бус байгууллагуудын төлөөлөгчид цугларан нэгдлийн усны шувуудын хамгааллын талаарх бус нутгийн ирээдүйн хамтын ажиллагаанд Тэншлэл II хэлбэрийн загварыг хэрхэн ашиглах талаар санал солилцсон юм. Тэд ЗГ-ууд, ЗГ хоорондын байгууллагууд мөн төрийн бус байгууллагуудын хамтын ажиллагааг гүнзгийрүүлэх хэрэгтэй байна гэдэг дээр санал нэгдсэн ба Мянганы Хөгжлийн Зорилтын бодлогыг цаашид дэмжих хэрэгтэй байна гэж үзсэн.

Anatidae ба тогорууны төрлийн шувууд мөн бусад усны шувуудыг хамгаалахад Ази Номхон далайн нэгдлийн усны шувуудыг хамгаалах Хороо, Ази Номхон далайн нэгдлийн усны шувуудыг хамгаалах Стратеги чухал үүрэгтэй ба тэдний үйл ажиллагаанд тэншлэл ихээхэн амжилт авчрах юм. Стратеги болон үйл ажиллагааны төлөвлөгөөнд нь 1996 оноос хойш нэгдлийн усны шувуудын олон улсын ач холбогдол бүхий амьдрах орчныг хамгаалах, тэдгээрийг онгон зэрлэг байдлаар нь хадгалах, мөн олон улсын хамтын ажиллагааг дэмжин тэдгээрийн үйл ажиллагааг уялдуулсаар байна.

Стратеги болон үйл ажиллагааны төлөвлөгөөний амжилтаас дурдвал Нэгдлийн зам дагуух нэгдлийн усны шувуудад зориулсан 700 гаруй газруудыг тодорхойлсон ба *Anatidae* ба тогорууны төрлийн шувууд мөн Усны шувуудын тухайд ач холбогдол бүхий газар нутгийн сэлжээний хөгжлийн үйл ажиллагааг нэмэгдүүлэх, ингэснээр нэгдлийн усны шувуудын талаарх мэдлэгээ нэмэгдүүлсэн бөгөөд эдгээр шувуудын ач холбогдлыг илүү тодорхой болгож өгсөн юм. Нислэгийн зам дахь нэгдлийн усны шувуудын буудаллах гол газруудын менежерүүдийн үүрэг хариуцлагыг мөн дээшлүүлсэн байна.

Эдгээрээс гадна хэн амын хурдацтай өсөлт, эдийн засгийн хөгжил зэргээс шалтгаалан усны шувуудын амьдардаг эргийн болон эргийн бус газруудад ирж буй сөрөг нөлөөлөл ихэссээр байна. Ялангуяа өмнөд болон зүүн өмнөд Азид эдгээр нь элбэг тохиолдож байна. Усны шувууд үржлийн бус улирлаа өмнөд болон зүүн өмнөд Азийн улс орнуудад өнгөрүүлдэг бөгөөд энэ үед нь тэдгээр сөрөг нөлөөллүүд үйлчилдэг байна. Мөн тэдгээр усны шувууд нь нэгдлийнхээ үеэр нэгдлийн замын төв хэсгүүдийг ашигладаг юм. Энэхүү тэншлэл нь нэгдлийн усны шувуудыг

хангалттай тооны популяцтай байхад нь шаардлагатай усны шувуудын гол амьдрах орчныг хамтран ашиглаж байгаа нутгийн иргэдийн тухайд эдийн засгийн хөгжлийн хувьд онц чухал ач холбогдолтойг тодотгож өгсөн байна.

Энэхүү тэнцлэл нь нэгдлийн усны шувуудын газар нутгийн сэлжээг дэмжих болон экосистемийн үйлчилгээний тогтвортой байдлыг энгийн түвшинд хангах ба чанарыг сайжруулах зорилготой. Мөн тэнцлэн энэхүү бичиг баримтын хавсралт 3-т дурьдсанаар хамтын ажиллагаа/тэнцлэлийн хүрээнд нэгдлийн усны шувуудын төрлийн хамгаалалтын түвшинг нэмэгдүүлэх юм. Энэ хамтын ажиллагаа/тэнцлэл нэгдлийн усны шувуудын нэгдлийн замын дагуух хамгаалалтыг хүлээн зөвшөөрсөн нь хамгийн үр дүнтэй явдал ба тэдний хамгаалалтын статусыг мөн нэмэгдүүлж байгаа юм.

Ус чийг намгархаг газар нутгийн тухай Рамсарын конвенц, Нэгдэллэдэг зүйлүүдийн тухай конвенц, Биологийн олон янз байдлын тухай конвенц (тогтоол 7.4 ба 7.28) ба НҮБ-ын Хөгжлийн хөтөлбөр болон НҮБ-н Байгаль орчны хөтөлбөрийн Төслийн ерөнхий чиглэл ба Дэлхийн Усны 3-р Чуулганаас гарсан Устай холбоотой үйл ажиллагааны багц мөн НҮБ-ын Усны бодлогыг багтаасан Засгийн газар хоорондын гэрээ хэлэлцээрүүд болон олон улсын хамтын ажиллагааны хэрэгжилтэд энэхүү Хамтын ажиллагаа/тэнцлэл нь дэмжлэг үзүүлэх юм. Энэхүү Тэнцлэлийг 9.7 тогтоолд зааснаар Рамсарын Конвенцын хамтын ажиллагааны бусийн санаачилга гэж баталсан явдал нь нэгдлийн зам дахь энэхүү тэнцлэлийг хүлээн зөвшөөрсөн хамгийн чухал баримт юм.

Энэхүү тэнцлэл мөн Нэгдлийн зам дахь нэгдлийн усны шувуудын тухай хоёр талт гэрээ байгуулсан улс орнуудыг (БНХАУ, Япон, АНУ, Австрали, ОХУ, БНСУ мөн БНАСАУ) өөрсдийн хариуцлага хүлээсэн гэрээний үүрэг, амлалтын талаарх уулзалтыг зохион байгуулахад түлхэц өгнө.

Нэгдлийн замын тухайд Тэнцлэлийн талууд доорхи зүйлсийг харилцан тохиролцов:

Бүлэг 1 – Хуулийн статус

Энэхүү туншлал албан бус бөгөөд талуудын сайн дурын санаачлага юм.

Бүлэг 2 – Ерөнхий зорилго, Зорилго ба зорилтууд

Ерөнхий зорилго

Энэхүү туншлэлийн ерөнхий зорилго нь нэгдлийн замын өргөн хүрээний хамтын ажиллагааг хангах, яриа хэлэлцээрийг дэмжих, бүх шатны засгийн газрын ажилтнууд, менежерүүд, олон талт байгаль орчны гэрээ хэлэлцээрүүд, техникийн институцууд, НҮБ-ын төрөлжсөн байгууллагууд, хөгжлийн агентлагууд, үйлдвэрлэлийн болон хувийн салбарууд, академи, төрийн бус байгууллагууд, хорооны бүлгүүд мөн энгийн хүмүүс хоорондын хамтын ажиллагаа болон нягт хамтран ажиллах үйл явцыг дэмжихэд оршино.

Зорилго

амьдрал дахь нэгдлийн шувууд болон тэдгээрийн амьдрах орчныг хүн ардын сайн сайхан байдал болон биологийн олон янз байдлын тогтвортой байдлыг харгалзан хангаж, хамгаалахад оршино.

Зорилтууд

1. Нэгдлийн усны шувуудын хамгаалалтанд зориулсан олон улсын ач холбогдол бүхий нэгдлийн замын сүлжээг өргөжүүлэх, Ази Номхон далайн нэгдлийн усны шувуудын хамгаалалтын Стратегийн сүлжээний амжилт ололтыг бататгах.
2. Нэгдлийн усны шувуудын амьдрах орчин ба тэдгээрийн үнэт зүйлсийн талаарх олон нийтийн мэдээлэл, мэдлэг, харилцаа холбоог нэмэгдүүлэх.
3. Усны шувууд болон тэдгээрийн амьдрах орчны талаарх мэдлэг, мэдээллийн солилцоог дэмжих, мөн өргөжүүлэх, нислэгийн замын талаарх судалгаа шинжилгээний үйл ажиллагааг нэмэгдүүлэх.

4. Байгалийн н^оцийн менежерүүд, бодлого боловсруулагчид м^он үндсэн харилцагчдын усны шувууны талаарх менежментийн чадавхийг сайжруулах, усны шувуудын амьдрах орчныг барьж байгуулах.
5. Н^ддлийн усны шувуудын хамгаалалтын статусыг нэмэгдүүлэхийн тулд нислэгийн замын ^орг^он бололцоо болон амьдрах орчин ба давуу эрхийг нэмэгдүүлэх.

Бүлэг 3 - Ази Номхон далайн н^ддлийн усны шувуудын хамгаалалтын Стратегийн с^лжээний хуримтлуулсан ололт амжилт ба З^н Ази-АвстралиАзийн Шувуудын н^ддлийн замын дагуух н^ддлийн усны шувуудыг хамгаалах олон улсын ач холбогдол бүхий с^лжээг байгуулах, бий болгох.

1. З^н Ази – АвстралиАзийн н^ддлийн замын дагуух усны шувуудад ач холбогдол бүхий газар нутгийн С^лжээ бол Т^ншлэлийн нэн чухал хэсэг б^ог^од н^ддлийн замд усны шувуудын амьдрах асуудлыг дэмжих ба олон улсын чухал ач холбогдол бүхий амьдрах орчныг тогтвортойгоор хангах ач холбогдолтой юм.
2. Нугас (*Anatidae*) ба тогорууны т^рлийн шувууд м^он усны шувуудад ач холбогдол бүхий газар нутаг Ази Номхон далайн н^ддлийн усны шувуудыг хамгаалах Стратегийн х^лрээнд шилжилтийн ер^онхий удирдамж х^лчин т^ог^лд^р болоог^й ч гэсэн З^н Ази – АвстралиАзийн Н^ддлийн замын дагуух газар нутгийн с^лжээний нэг хэсэг болно.
3. Газар нутгийн с^лжээ бол усны шувуудын тодорхой популяц эсвэл т^ор^л з^йлд ямарваа нэг байрлал олон улсын хэмжээний ач холбогдолтой гэдгийг илэрхийлдэг.
4. Засгийн газар олон улсын ач холбогдол бүхий н^ддлийн усны шувуудын газар нутгийг тодорхойлох б^ог^од Н^ддлийн замын газар нутгийн с^лжээний жагсаалтыг хянах болно.
5. Засгийн газар Н^ддлийн замын с^лжээнд шинээр тодорхой газар нутгийг оруулах болон гаргахдаа нарийн бичгийн дарга нарын газарт мэдэгдэнэ.
6. Засгийн газар тухайн улс орны с^лжээний тодорхой газар нутгийг хариуцсан менежерүүдийн чадавхийг бэхжүүлэх, х^огжүүлэх м^он олон улсад х^ллээн

з° вш°° р° гдс° н ер° нхий удирдамжийн дагуу тухайн газар нутгийн менежментийн т° л° вл° г°° г боловсруулж хэрэгжүүлнэ.

Бүлэг 4 – Харилцаа холбоо, мэдлэг мэдээлэл ба нүүдлийн усны шувууд болон тэдгээрийн амьдралын орчны ач холбогдлын тухай олон нийтэд хүрэх мэдээллийг нэмэгдүүлэх

1. Нүүдлийн усны шувуудад ач холбогдол бүхий газар нутгийг тогтвортой ашиглах, хамгаалах, нүүдлийн усны шувуудын нүүдлийн замын талаар олон нийтэд хүргэх мэдээллийн үйл ажиллагааг болон олон нийтийн харилцаа, мэдлэгийг тэншлүүд дэмжинэ.
2. Тэншлүүд нүүдлийн усны шувуудын талаарх мэдээлэл болон тэдгээрийг хамгаалахын ач холбогдлыг нэмэгдүүлэхэд туслалцаа үзүүлэх б° г°° д нүүдлийн усны шувуудыг хамгаалах, тэдний амьдарч буй газар нутгийг онгон дагшнаар нь хадгалах зорилгоор хороодын үйл ажиллагаа хурал з° вл° г°° нийг тогтмол явуулна.
3. Мэдлэг болоод мэдээллийн материалууд нь нүүдлийн усны шувуудын хамгаалалт болон тэдний амьдрах орчны нүүдлийн замын сүлжээнд нүүдлийн зам дагуух хандлагын гол үзэл баримтлал болох б° г°° д нүүдлийн зам дагуух усны шувуудын нэг жилийн амьдралын м° чл° гийг бүртгэнэ.

Бүлэг 5 - Усны шувууд болон тэдний амьдрах орчны талаарх мэдлэг, мэдээллийн солилцоог дэмжих м° н ° рг° жүүлэх, нүүдлийн замын талаарх судалгаа шинжилгээний үйл ажиллагааг нэмэгдүүлэх

1. Тэншлүүд цаашид нүүдлийн зам дагуу хамтарсан судалгаа шинжилгээний х° т° лб° рийг нүүдлийн усны шувууд тэдний амьдардаг газар нутагтай уялдуулан х° гжүүлэхийг дэмжинэ.
2. Х° т° лб° рийн цаашдын х° гжил болон шувууны ханиадны эрсдлийн үнэлгээнд н° л°° л° х нүүдлийн усны шувуудын шилжилтийн стратегийн талаар илүү ойлголцолд хүрэхийг тэншлүүд дэмжинэ.
3. Тэншлүүд нүүдлийн замын талаарх судалгаа, шинжилгээний мэдээллүүдийг солилцох үйл ажиллагааг дэмжинэ.

Бүлэг 6 - Байгалийн нөөцийн менежерүүд, бодлого боловсруулагчид мөн үндсэн харилцагчдын усны шувууны талаарх менежментийн чадавхийг нэмэгдүүлэх болон усны шувуудын амьдрах орчныг хамгаалах

1. Нэгдлийн замын газар нутгийн сэлжээ тэр дундаа тогтвортой хөгжлийн менежментийн аргачлал, хөгжлийн болоод бусад төлөвлөгөөний хэрэгжилт мөн усны шувуудын талаарх олон нийтийн мэдлэгийг дээшлүүлэх, судалгаа, шинжилгээний ажлыг эрчимжүүлэхэд тэншилд хамтран бие биенээ дэмжиж ажиллана.
2. Нэгдлийн замд оршиж буй хязгаарлагдмал чадавхитай болон хязгаарлагдмал нөөцтэй улс орнуудад онцгой анхаарал хандуулан олон улсын ач холбогдол бүхий газар нутгийн менежментэд тогтвортой хөгжлийн гүйцэтгэлийн хэрэгжилт мөн түүн доторх хороонуудыг идэвхитэй ажиллахыг тэншилд хөхиүлэн дэмжинэ.

Бүлэг 7 - Нэгдлийн усны шувуудын хамгаалалтын статусыг нэмэгдүүлэхийн тулд нислэгийн замын өргөн бололцоо болон амьдрах орчин ба давуу эрхийг нэмэгдүүлэх

1. Тэншилд тусгай хамгаалалттай газар нутгийн хөгжил ба тодорхой зүйл шувууны менежментийн хөтөлбөрүүдийг дэмжиж, эн тэргүүнд анхаарлаа хандуулах шаардлага бүхий зүйл (дэлхийн хэмжээнд аюулд өртсөн нэгдлийн усны шувууд, бүсийн хэмжээнд аюулд өртсөн ард түмэн, тусгай хамгаалалтанд буй газар нутаг, онцлог газрууд) ба нэгдлийн зам дагуу оршиж буй газрууд тэдгээрийн зүйл ажиллагаанд анхаарна.

Бүлэг 8 – Гишүүнчлэл

1. Засгийн газар энэхүү тэншлэлийн зорилтуудыг дэмжих болон сурталчлах маягаар энэхүү тэншлэлд нэгдэж болно.
2. Олон улсын ТББ, Засгийн газар хоорондын байгууллагууд мөн олон улсын бизнесийн салбарынхан энэхүү тэншлэлийн зорилтуудыг дэмжих болон сурталчлах маягаар энэхүү тэншлэлд нэгдэж болно.
3. Энэхүү тэншлэл шинэ гишүүдэд нээлттэй.

4. Тэншилд тэншлэлийн шинэ гишүүдийг байнга дэмжих болно.
5. Тэншилд гишүүнчлэлд нэгдэхэд зориулсан өргөдлийн материалын талаар зөвлөх болно. Нэг сарын хугацаанд ямар нэгэн асуудал гараагүй бол шинэ гишүүнийг гишүүнчлэлийн эгнээнд шууд элсүүлнэ.
6. Тэншилд тэншлэлийн хэрэгжилт дэх засгийн газрын янз бүрийн түвшний үйл ажиллагааг дэмжих ба үндэсний болоод аливаа үйл ажиллагааг хөхиулэн дэмжих болно.
7. Тэншилд ямарч үед гишүүнчлэлээс гарах боломжтой бөгөөд энэ тухайгаа урьдчилан мэдэгдэнэ.
8. Хавсралт 1 – ээс гишүүдийн жагсаалтыг тэншлэлд нэгдсэн өдрөтэй нь хамт харж болно.

Бүлэг 9 – Удирдлага

1. Хамтын ажиллагаа/Тэншлэлийн хэрэгжилт, биелэлтийг анхнаасаа хянах бөгөөд тэншилдийн уулзалтыг жил тутам зохион байгуулах эсвэл яаралтай үед тааламжтай газар нутагт зохион байгуулна.
2. Гишүүд 2 жилийн хугацаагаар хурлын дарга болон дэд даргыг сонгоно.
3. Гишүүд нарийн бичгийн дарга нарын газрыг байгуулах ба энэхүү газар нь ач холбогдол бүхий уулзалт болон тэншлэлийн зохицуулалтыг хийх ба нэгдлийн зам дагуух аливаа үйл ажиллагааг удирдан зохион байгуулна.
4. Гишүүд нарийн бичгийн дарга нарын газрын үйл ажиллагааг авч хэлэлцэх ба цаашид үргэлжлүүлэн ажиллуулах уу эсвэл өөрчлөх үү гэдгийг шийднэ.
5. Гишүүд нарийн бичгийн дарга нарын газарт нэг гишүүний эсвэл байгууллагын үйлчилгээг дэмжих үйл ажиллагаа явуулахыг хүсч болно.
6. Гишүүд уулзалт хуралдаанаас гарсан шийдвэрээр бий болсон тэншлэлийн бичиг баримтанд харилцан зохицоноор нэмэлт өөрчлөлт оруулж болно.
7. Гишүүд энэхүү тэншлэлийн нэгдлийн усны шувуудын таксономын жагсаалтанд нэгдлийн усны шувуудыг шинээр нэмж оруулах эсвэл жагсаалтаас хасахыг хурлын шийдвэрээр зохицуулна.
8. Гишүүд тэншлэлийн үйл ажиллагааг үргэлжтэй явуулахын тулд Удирдлагын Хороог байгуулж болно.

9. Гишүүд хэрэгтэй үед ажлын хэсэгт зөвлөгөө өгөх тус хугацааны болон урт хугацааны зөвлөх бэрэлдэхүүнийг байгуулж болно. Хавсралт 6-д Түншлэлийн байгууллагын бүтцийг оруулсан болно.

Бүлэг 10 – Хөрөнгө, санхүү

1. Гишүүд түншлэлийн үйл ажиллагааг дэмжих үүднээс шаардагдах хөрөнгийг нөөцөөсөө гаргана.
2. Гишүүдийн уулзалтаар хэрэгцээний түвшинг болон санхүүгийн нөөцийг тодорхойлно:
 - а. энэхүү түншлэлийн үйл ажиллагааны хүрээнд түншүүдийн оролцох үйл ажиллагаа
 - б. энэхүү түншлэлийн хүрээнд байгуулагдах үйл ажиллагааны алба, ажлын хэсгүүд, нарийн бичгийн дарга нарын газар, зөвлөх бэрэлдэхүүний үйл ажиллагааг явуулахад шаардагдах зардал

ХАВСРАЛТ 1

Т-НШ - ДИЙН НЭРСИЙН ЖАГСААЛТ

Баталсан (Засгийн газар/Засгийн газар хоорондын/ТББ - Тгнш)	(газрын нэр)-д эсвэл (хэрэгсэл)-ээр	(Хугацаа)
Австрали	Богор, Индонез	2006 оны 11 сарын 6
Индонез	Богор, Индонез	2006 оны 11 сарын 6
Япон	Богор, Индонез	2006 оны 11 сарын 6
Филиппин	Богор, Индонез	2006 оны 11 сарын 6
БН Солонгос У	Богор, Индонез	2006 оны 11 сарын 6
Орос	Богор, Индонез	2006 оны 11 сарын 6
Сингапур	Богор, Индонез	2006 оны 11 сарын 6
АНУ	Богор, Индонез	2006 оны 11 сарын 6
Нгдэллэдэг зйлгддийн тухай Конвенцийн нарийн бичгийн дарга нарын газар	Богор, Индонез	2006 оны 11 сарын 6
Рамсарын Конвенцийн Нарийн бичгийн дарга нарын газар	Богор, Индонез	2006 оны 11 сарын 6
Австралазийн эргийн шувуудын судалгааны бглэг <i>Australasian Wader Studies Group</i>	Богор, Индонез	2006 оны 11 сарын 6
Олон улсын Тогорууны Сан <i>International Crane Foundation</i>	Богор, Индонез	2006 оны 11 сарын 6
<i>Wetlands International</i>	Богор, Индонез	2006 оны 11 сарын 6
Дэлхийн байгаль хамгаалах сан - WWF	Богор, Индонез	2006 оны 11 сарын 6
Байгаль байгалийн н°° цийг хамгаалах олон улсын Холбоо – IUCN	Тгд НБДНГ-т захидал	2006 оны 11 сарын 6
<i>BirdLife International</i>	Богор, Индонез	2006 оны 11 сарын 9
Японы Зэрлэг шувуудыг хамгаалах	Тгр НБДНГ-т захидал	2007 оны 7 сарын 18

Нийгэмлэг – <i>Wild Bird Society of Japan</i>		
Камбожийн Вант Улсын Засгийн газар	Бээжин, БНХАУ	2007 оны 11 сарын 13
БНХАУ	Тэгш НБДНГ-т захидал	2008 оны 3 сарын 17
НҮБ-ын Хөгжлийн аж ахуйн байгууллага – FAO	Тэгш НБДНГ-т захидал	2008 оны 11 сарын 6
<i>Wildfowl and Wetlands Trust</i>	Хамтын ажиллагаа/Тэгшлэлийн даргад захидал	2010 оны 1 сарын 21
<i>Miranda Naturalists' Trust</i>	Хамтын ажиллагаа/Тэгшлэлийн даргад захидал	2010 оны 5 сарын 18
БН Бангладеш Ард Улс	Хамтын ажиллагаа/Тэгшлэлийн даргад захидал	2010 оны 6 сарын 3
Тайланд	Хамтын ажиллагаа/Тэгшлэлийн даргад захидал	2010 оны 9 сарын 8
Монгол	Хамтын ажиллагаа/Тэгшлэлийн даргад захидал	2010 оны 12 сарын 3

ХАВСРАЛТ 2 - ТОДОРХОЙЛОЛТ

Энэхүү хамтын ажиллагаа/түншлэлийн зорилгын хүрээнд:

1. " Нэгдлийн усны шувуу " гэдэг нь Зүүн Ази болон Австрали тив орчмын нэгдлийн замын янз бүрийн зүйл шувууд эсвэл Хавсралт 3-д тодотгосон ангилал зүйн доод таксоны усны шувууд юм. Эдгээр нь хэсэг бүлэг нь давтамжтайгаар болон таамаглаж болохоор хугацаанд нэг болон хэд хэдэн өөний албан ёсны хил давдаг тодорхой бүлэг шувууд юм.

2. "Зүүн Ази - Австрали Азийн нэгдлийн зам" гэдэг нь 10 улсууд болон тивүүд дэх газар болон экологийн системийг шууд холбосон дэлхийн усны шувуудын нэгдлийн системийг хэлнэ. Зүүн Ази болон Австрали тив орчмын нэгдлийн замд АНУ-ын Аласк, ОХУ-ын зүүн хэсэг болон Зүүн Азийн бүс нутгууд, Зүүн 10 мнд Ази, Австрали орчмын нутаг багтана.



3. Нэгдлийн зам гэж Зүүн Ази болон Австрали тив орчмын Нэгдлийн замыг хэлж байна.

4. "Засгийн газрын түнш" гэдэг нь Түншлэлийн гэрээнд гарын үсэг зурсан тодорхой улсын Засгийн газрыг хэлнэ. Нэгдлийн замд багтаж буй улсуудад: Австрали, Бангладеш, Бруней Даруссалам, Камбож, БНХАУ, БНАСАУ, Индонез, Япон, Лаос, Малайз, Монгол, Мянмар, Шинэ Зеланд, Папуа Шинэ Гвиней, Филиппин, БНСУ, ОХУ, Сингапур, Зүүн Тимор, Тайландын Вант улс, АНУ ба БНСВУ орно.

5. "Засгийн газар хоорондын Т_гншлэл" гэдэг нь Т_гншлэлд гарын г_гсэг зурсан олон улсын болон б_гсийн байгууллага, цогцолбор, агентлагыг хэлнэ.
6. "Олон улсын засгын газрын бус т_гнш" гэж Т_гншлэлийн гэрээнд гарын г_гсэг зурсан Н_ггдлийн замын нэгээс олон улсад м^он олон улсын бизнесийн сектор дахь усны шувуудыг хамгаалах г_гйл ажиллагааг зохицуулдаг олон улсын т^орийн бус байгууллагууд, г_гндэсний т^орийн бус байгууллагуудыг хэлнэ.
7. "Н_ггдлийн замын Т_гншг_гд" гэдэг нь н_ггдлийн замын б_гс нутаг дахь ер^онхийд^о Засгийн газрын т_гншг_гдэд, Засгийн газар хоорондын т_гншг_гдэд, м^он Олон улсын засгийн газрын бус т_гншг_гдэд хамаарна.
8. " Н_ггдлийн Замын Газар нутгийн С_глжээ" гэж н_ггдлийн шувуудын Н_ггдлийн зам хоорондох хуваагдсан т^ор^ол з_гйл болон аймгаар холбогдсон газар нутгийг хэлнэ.

ХАВСРАЛТ 3

Зүүн Ази – Австралазийн шувуудын нэгдлийн замын дагуу нэгдэллэдэг усны шувуудын ангилал зүй

<u>Ангилал зүйн бүлэг</u>	<u>Англи нэршил</u>	<u>Монгол нэршил</u>
<i>Gaviidae</i>	Divers/Loons	Ахууна
<i>Podicipedidae</i>	Grebes	Шунгуур
<i>Phalacrocoracidae</i>	Cormorants	Гогой
<i>Procellariidae</i>	Shearwaters	
<i>Oceanitidae</i>	Storm Petrels	
<i>Pelecanidae</i>	Pelicans	Хотон
<i>Ardeidae</i>	Hérons, Egrets and Bitterns	Дэглий, Бух
<i>Ciconiidae</i>	Storks	а р°втас
<i>Threskiornithidae</i>	Ibises and Spoonbills	Халбаган хошуут
<i>Anatidae</i>	Swans, Geese and Ducks	Хун, галуу, нугас
<i>Gruidae</i>	Cranes	Тогоруу
<i>Rallidae</i>	Rails, Gallinules and Coots	Түнжүүр
<i>Heliornithidae</i>	Finfoots	
<i>Jacaniidae</i>	Jacanas	
<i>Haematopodidae</i>	Oystercatcher	
<i>Recurvirostridae</i>	Stilts and Avocet	Жигүүрт, Ээтэн
<i>Glareolidae</i>	Pratincoles	Хөгт

<i>Charadriidae</i>	Plovers	Цагаан
<i>Scolopacidae</i>	Sandpipers	Элсэг
<i>Laridae</i>	Gulls, Terns and Skimmers	Цахлай, хараалай,
<i>Stercorariidae</i>	Auks	
<i>Alcidae</i>	Skuas	Цахлай

ХАВСРАЛТ 4

НГ - ДЛИЙН ЗАМЫН ГАЗАР НУТГИЙН СЭЛЖЭЭНИЙ ШАЛГУУР

Нэгдлийн замын газар нутгийн сэлжээнд тодорхой газар нутгийг хамруулахын тулд энэхүү тэнцлэл дараах шалгуурыг тавьдаг:

а. Олон улсын хувьд чухал нэгдлийн усны шувуудын газар нутагт зориулсан Ус чийг намгархаг газрын тухай Конвенцийн зарим шалгуур (Рамсар, Иран, 1971).

Тэгэхд:

Шалгуур 2: Хэрэв тухайн газар нутаг нь эрсдэлтэй, мөхөж буй зүйл эсвэл аюулд өртсөн экологийн бүлгийг дэмждэг бол олон улсын хэмжээнд ач холбогдол бүхий гэж үзнэ.

Шалгуур 5: Хэрэв тухайн газар нутаг нь 20000 эсвэл түүнээс олон тооны усны шувуудыг тогтмол дэмждэг бол олон улсын хэмжээнд ач холбогдол бүхий гэж үзнэ.

Шалгуур 6: Хэрэв тухайн газар нутаг нь Усны шувуудын төрөл зүйл эсвэл дэд зүйлүүдийн тодорхой популяцийн 1%-ийг тогтмол дэмждэг бол олон улсын хэмжээнд ач холбогдол бүхий гэж үзнэ.

б. Ази-Номхон далайн нэгдлийн усны шувуудыг хамгаалах стратегийн хүрээн дахь шалгуур буюу:

1. Хэрэв тухайн газар нутаг тогтмол нэгдэллэж байгаа усны шувууны нэг зүйл эсвэл нэг дэд зүйлийн тодорхой популяцийн 0.25% дэмждэг бол олон улсын хэмжээний ач холбогдол бүхий гэж үзнэ.

2. Хэрэв тухайн газар нутгийг нэгдлийнхээ үеэр усны шувуудын 5000 эсвэл түүнээс илүү тооны бодьгал тогтмол дайрч өнгөрдөг бол түүнийг олон улсын хэмжээнд ач холбогдол бүхий гэж авч үзнэ.

в. Тодорхой газар нутгийг онцгой тохиолдолд хэрэв нэгдлийн усны шувууд амьдралынхаа мөчлөгийн аль нэгэн үед дамжиж өнгөрдөг тэр нь нэгдлийн замын

бүрэн бүтэн байдалд чухал ач холбогдолтой бол нэрийг нь ач холбогдол бүхий гэж үзэхээр дэвшүүлж болно. Хамтын ажиллагаа/түншлэл нь ингэж нэр дэвшүүлэх асуудлыг тохиолдол бүрт өөрт нь тохирсон шалгуураар буюу тухайн нөхцөл байдлыг анхааран авч хэлэлцэнэ.

ХАВСРАЛТ 5

Зүүн Ази – Австралазийн шувуудын нүүдлийн замын газар нутгийн сэлжээнд хамрагдсан газар нутаг

Улс	Нүүдлийн замын газар нутгийн сэлжээнд хамрагдсан Нүүдлийн усны шувуудын газар нутаг	Олон улсын хувьд тухайн газар нутаг нь ач холбогдол бүхий Нүүдлийн усны шувууны зүйл буюу бүлэг зүйл

ХАВСРАЛТ 6

ХАМТЫН АЖИЛЛАГАА/Т- НШЛЭЛИЙН ЗОХИОН БАЙГУУЛАЛТ Б- ТЭЦ

